

145.0 mm

Bedienungsanleitung

Operating-instruction

Mod.: **SMV-40** (40 cm)



www.club-haushaltsprofis.de

D

Standventilator

Bedienungsanleitung

GB

Stand Fan

Operating instruction

Rev201801

210.0 mm

a clean and packaged status and stock the appliance on a cool and dry place.

Notes:

- This device is not suitable for industrial use.
- Never try to open or repair the device by yourself as this can lost the guarantee and could also result in damage to property and injury to people. In case of repair please contact your service station. Repairs are performed only by authorized specialist or through our customer service.

Technical details:

Model: SMV-40
Rated voltage: 220-240V ~ 50Hz
Power: 50 W
Class of protection: I

CE-marking:

The CE mark shows that the unit meets all essential Directive "Electromagnetic Compatibility" (Directive 2014/30/EU), "Low Voltage Directive" (Directive 2014/35/EU) and directive "RoHS" (2011/65/EU).

Notes:

- This device is not suitable for industrial use.
- Never try to open or repair the device by yourself as this can lost the guarantee and could also result in damage to property and injury to people. In case of repair please contact your service station. Repairs are performed only by authorized specialist or through our customer service.

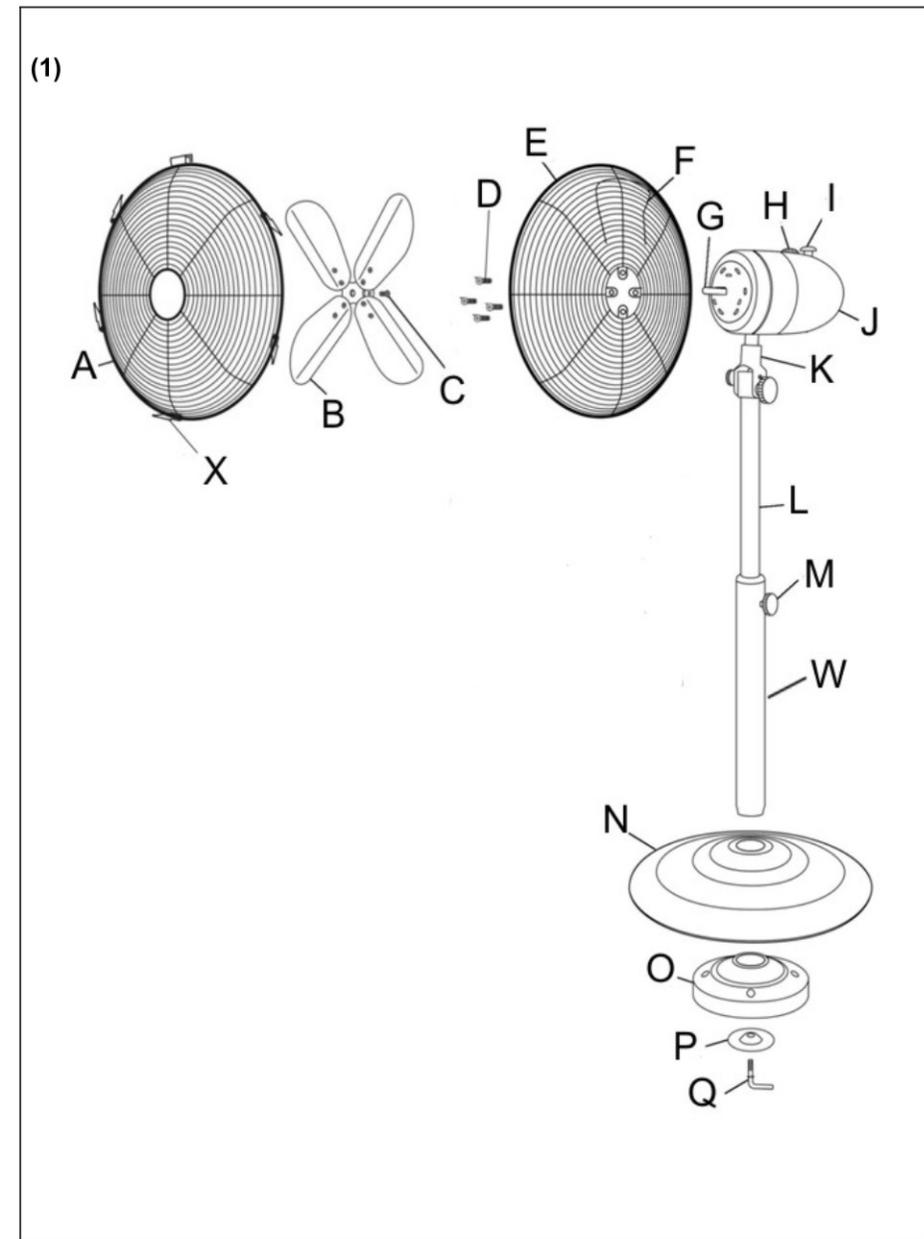
Disposal

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. This symbol is only valid in the European Union.

Guarantee

If problems occur with the device never try to open or repair by yourself. Every intervention in the unit for the change of original condition leads inevitably to the loss of the guarantee claim. Contact the retailer where you have purchased the appliance. The guarantee for this device is based on the guarantee instructions.

Damages which occur to transport, overloading, natural erosion, non observance of the Mounting-/ User-instructions or improper treatment will be excluded from the guarantee. Technical changes concerning the advancement are reserve.



Deutsch

Sehr geehrter Kunde,
wir bedanken uns, dass Sie unser Produkt erworben haben. Bitte lesen Sie folgende Hinweise vor Inbetriebnahme unbedingt sorgfältig durch. Sie geben wichtige Informationen für Ihre Sicherheit und den Gebrauch des Gerätes.

Wichtige Sicherheitsvorschriften

Das Gerät darf nur, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben, verwendet werden! Jeder andere Gebrauch ist unzulässig! Bei Schäden durch falsche Bedienung oder Nichtbeachten der Sicherheitsvorschriften erlischt jegliche Haftung und Garantie!

- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die örtliche Netzspannung mit der Spannungsangabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Nehmen Sie das Gerät keinesfalls in Betrieb, wenn das Gerät, die Netzanschlussleitung oder der Netzstecker in irgendeiner Form eine Beschädigung aufweist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder

durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.

Kinder, die jünger sind als 8 Jahre, sind von dem Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.

- Es ist sicherzustellen, dass der Ventilator vor Entfernung der Schutzvorrichtung von der Netzversorgung getrennt wird.
- Schützen Sie das Netzkabel unbedingt vor scharfen Kanten, Einklemmen sowie vor jeder Hitzeeinwirkung und legen oder wickeln Sie es niemals über oder um das Gerät. Die Anschlussleitung darf während des Betriebes nicht mit dem Gerät in Berührung kommen.
- Das Gerät nur mit vollständig abgewickelterm Netzkabel betreiben. Überhitzungsgefahr!
- Das Gerät darf nur mit der bereits montierten Netzleitung und dem Netzstecker an einer einphasigen Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Netzspannung angeschlossen werden.
- Stets den Netzstecker ziehen, wenn der Ventilator nicht gebraucht, oder wenn dieser gereinigt wird. Zum Herausziehen des Netzsteckers nicht am Netzkabel ziehen.

- By setting the speed control buttons (H) the desired speed level can be selected:

0 = OFF
I = low speed
II = middle speed
III = high speed

Oscillation:

- When you push and pull the oscillating control knob (I) you can switch the oscillating function ON or OFF.

Adjustments:

Caution: The fan should always be switched off and disconnected from the mains supply when making this adjustment:

- To adjust the angle of the fan head, loosen the setting screw (R) and move the fan head to desired angle. Firmly tighten the knob to secure into the place.
 - The height of the fan can be adjusted by loosening the height adjusting knob (M), carefully raising or lowering the fan and firmly retightening the height adjustment knob.
- Switch off the Fan:**
- The fan is connected to the mains supply and ready to operate as long as it is plugged in.
 - To completely switch off the fan, turn the rotary knob to position „0“ (Off) and pull the power plug from the socket outlet.
 - Always disconnect the mains plug from the socket outlet when the fan is not in use.

Cleaning:

- Clean the device regularly.
- Before cleaning, switch off the device and unplug the fan from the socket outlet. Never clean this appliance when it is plugged in!
- Do not immerse the device, power cord, plug or parts of the fan in water or other liquid or pour water or other liquid over the fan. Do not spray the fan with liquids!
Do not allow any water or other liquid to enter the motor housing. **Danger to life!**
- Take a soft dry cloth if you want to make the appliance free from dust and fluff.
- Keep the ventilation slots on the back of the motor housing free of dust and fluff.
- Do not use detergents, abrasive cleaning powder or polish of any part of the device, as these can damage the surface finish.
- If you do not use the appliance any time you should safe the fan for exceeding dust and dirt.

Storage:

Please keep the original carton box of the appliance about to store the fan out of the season. Store the unit in

- Place the motor housing (J) on the upper end of the telescopic rod (L) and fix the motor housing to telescopic rod with the mounting screw (V) and the lock nut (U) and with the setting screw (S) and the adjusting screw (R).
- The position of fan head can be changed by loosening the setting screw (R) and fixing again. **Check for a firm and proper fixing.**

Fan head assembly:

- Loosen the four screws from the motor front (J) with screwdriver.
- Place the rear grille (E) on the motor front (G) and fasten the rear grille onto the motor with four screws. Make sure the rear grille fits securely against the motor housing and the handle is at the top.
- Loosen the securing screw (C) on the fan blade (B). Slide the fan blade onto the motor shaft (G) with the shaft sleeve facing the motor.
- Align securing screw with flat groove in the motor shaft and tighten with screwdriver. Ensure the fan blade (B) is fixed on the motor shaft (G).
- Remove the small securing bolt from front grill. Open the grill clamps of the front guard (A) and set the front guard (A) on the fixed holder of rear grille.
- Mount front grill (A) to the rear grill (E) and fix both grilles with the claps.

Pay attention that all fan parts are correct and firmly connected with each other.

Operating Instruction:

Caution! Connect to the mains supply only after the fan has been fully assembled.

- Place the fan on a stable, flat, dry surface and look for a firm and secure stand.
- Check the fan is switched off.
- Insert the plug of the fan into a suitable socket outlet. The fan is ready to operate.

- Never place the unit where it could be subject to mechanical vibration or shock or lack of ventilation.
- During assembling or dis-assembling the fan may not connect to the electric circuit. Connect to the mains supply only after the fan has been fully and correct assembled.
- Do not place the power cord under a cover or under a carpet or hang the carpet not over the power cord. Do not overlay the cord with little covers or such elements. The power cord should not cross any passage of people or articles to avoid tripping hazard or damage of the device.
- Pay attention to the security of your children and keep away all packaging parts (plastic bag, cardboard, styropor etc.) from them.

These instruction for use belong to the appliance and must be kept in a save place. When changing owners, this instruction must be surrendered to the new owner.

Packing:

- After unpacking the appliance, check the same for transport damage and the contents for completeness! In the event of damage or an incomplete delivery, contact your authorised retailer!
- Do not discard the original box! It can be use for storage and dispatch to avoid transport damage.
- Dispose of the packing material in a proper manner. Plastic bags should keep away from children!

Description – Fig. (1):

- | | |
|---|--------------------------------|
| A | Front grille |
| B | Fan blade |
| C | Screw for fan blade |
| D | Securing screw for rear grille |
| E | Rear grille |
| F | Handle |
| G | Motor shaft |

- | | |
|---|------------------------|
| H | Speed control knob |
| I | Oscillation knob |
| J | Motor housing |
| K | Fan head neck |
| L | Telescopic rod |
| M | Adjustable Height knob |
| N | Stand feet |
| O | Stand feet weight |
| P | Washer |
| Q | Locking lever |
| W | Telescopic rod holder |
| X | Clasp |

Assembly

Caution! The fan should always be switched off and does not connected to the mains supply, if you mounting the fan.

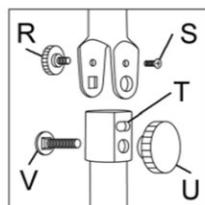
Assembly telescopic rod holder with stand feet

- Turn the locking lever (Q) from the base of the telescopic rod holder (W).
- Insert the lower end of the telescopic rod holder on the stand feet (N). Place the stand feet weight (O) under the stand feet and connect all parts with the washer (P) and the locking lever (Q).
- Make sure that all parts are fix connected to each other.
- Loosen the adjustable height knob (M) to adjust the telescopic rod (L). Pull the telescopic rod (L) max. until it stops and tighten the adjustable height knob firmly.

Attention: Adjustable height knob (M) must be fully fastened before start the assembly of the motor section with the stand.

Assembly motor housing with telescopic rod holder

- | | |
|---|-----------------------------|
| R | Adjusting screw |
| S | Setting screw |
| T | Holding fixture |
| U | Lock nut for mounting screw |
| V | Mounting screw |



- Die Steckdose muss jederzeit frei zugänglich sein, um ein schnelles
- Entfernen des Netzsteckers zu ermöglichen.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Durch unsachgemäße Reparatur können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Wenn Sie das Gerät bewegen oder auf einen anderen Platz stellen möchten, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- **Verwenden Sie den Ventilator nicht unbeaufsichtigt** und verlassen Sie nicht das Haus oder die Wohnung, wenn Sie das Gerät betreiben.
- Das Gerät nicht ohne Aufsicht in der Nähe von Kindern, gebrechlichen Personen oder Haustieren benutzen.
- **Decken Sie das Gerät keinesfalls ab.**
- Niemals unter Spannung stehende Teile berühren! **Lebensgefahr!**

- Gerät niemals mit nassen oder feuchten Händen oder Füßen berühren! **Lebensgefahr!**
- Das Gerät darf nur auf einer sicheren Standfläche in Betrieb genommen werden! Achten Sie auf eine stabile, flache, ebene und trockene Standmöglichkeit, um ein Umfallen zu vermeiden.
- Das Gerät niemals an Wänden oder Decken befestigen oder montieren. Stellen Sie das Gerät nicht neben Gardinen oder Pflanzen oder in deren unmittelbarer Umgebung.
- Halten Sie einen Sicherheitsabstand vom Gerät zu anderen Gegenständen oder Objekten von mind. 50 cm ein.
- Das Gerät ist nicht für die Benutzung im Freien geeignet.
- Das Gerät darf nicht in unmittelbarer Umgebung eines Heizgerätes, Heizkörpers, Öfen oder anderen Produkten die Wärme erzeugen oder an offenem Feuer betrieben werden. Halten Sie den Ventilator von entflammaren Gegenständen fern!
- Den Ventilator nicht in Feuer- oder Explosion gefährdeten Räumen oder leicht entzündbarer Atmosphäre benutzen. **Brandgefahr!**

- **Niemals das Gerät ohne fest montierte Schutzgitter betreiben! Verletzungsgefahr! Das Schutzgitter muss bei Betrieb fest verschlossen sein.**
- Stecken Sie niemals Finger oder andere Körperteile oder Gegenstände, wie Stifte oder ähnliches bei abgeschaltetem oder laufendem Betrieb in den Gerätekorb oder in die Gehäuseöffnungen des Ventilators. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände innerhalb bzw. in das Innere des Gerätekorb gelangt!
- Während des Betriebes des Ventilators achten Sie darauf, dass Sie mit keinem Körperteil oder Haaren mit den rotierenden Lüfterflügeln in Berührung kommen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht in Feuchträumen oder in der Nähe eines Bades, Duschen, Badewannen, Wasch- oder Schwimmbekken oder anderen Orten, wo ein Kontakt mit Wasser, Dampf oder anderen Flüssigkeiten möglich wäre, betrieben werden.
- Das Gerät, Netzkabel oder Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Das Gerät ist nur für den haushaltsüblichen Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.
- Das Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel, einer zwischengeschalteten Zeitschaltuhr, oder einer anderen Vorrichtung betreiben, die das Gerät automatisch ein- oder ausschaltet, da dies zu Überhitzung und Brandgefahr führen kann.
- Das Gerät nicht mit einem stufenlosen Geschwindigkeitsregler benutzen, da dies zu einer Überhitzung, Brand- oder Stromschlag führen kann.
- Keinesfalls den Ventilator an geöffneten Fenstern benutzen (Gefahr durch Stromschlag bei Regen!)
- Benutzen Sie den Ventilator nicht während Sie schlafen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
- Das Gerät darf nicht in einer staubhaltigen Umgebung benutzt werden.
- Das Gerät darf nicht aufgestellt und benutzt werden in einer Umgebung, wo es mechanischer Erschütterungen oder Stößen ausgesetzt ist.
- Es darf nicht benutzt werden in einer Umgebung mit einer mangelnden Luftzufuhr zum

- Be sure fan is placed on an even, flat, stable and dry surface when operating to avoid overturning. Do not use the fan on uneven surface.
- Do not hang or mount the fan on a wall or ceiling. Do not place the appliance near curtain or plants or in their vicinity.
- Maintain a safety distance of at least 50 cm from device to other objects.
- Do not use the fan outdoors.
- Do not place fan or any parts of the fan near an open flame, heat registers, cooking or other heating appliances or other products that produce heat. Keep away the fan from flammable objects.
- Do not use the appliance in flammable atmospheres (e.g. in the vicinity of combustible gases or sprays)! **Fire hazard!**
- **Do not use the appliance without fix assembled fan-grille! Risk of injury. The fan-grille must be securely closed during operation.**
- Never insert fingers, pencils or other objects through the grille when fan is in operating or disconnected. Do not insert any foreign objects into the grille or in the appliance openings. Risk of injury (electric shock) and damage to the appliance!
- Avoid contact with moving parts or running fan blades with any part of your body or your hair. Danger to injuries and damages!
- This appliance may not be used in bathrooms, showers, wash bowl, swimming pool or immediate vicinity of water, damp or other liquids etc. or where is a risk of immersion or splashing.
- Do not immerse unit, plug or cord in water or other liquids.
- The device is for household use only.
- The device is not for the commercial use.
- Do not operate the appliance with an extension-cord or an interposed time switch clock or with other means which switch the device automatically on or off as this can cause overheating and fire.
- Do not use this fan with any solid state speed control device to reduce the risk of electric shock, overheating and fire.
- Do not use fan in windows. Rain may create electrical hazard! Danger to life!
- Do not use the product while sleeping.
- Never place the device where it could be subject to direct sunlight or excessive dust.

housing, or after a mal function or if it has been dropped or suffered any kind of damage.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Ensure that the fan is switched off from the supply before removing the guard.
- Do not let the power cord over a sharp edge of a table or counter, or let it not come into contact with any hot surface and protect it against pinch, where it can be damaged. Never place or wind the power cord around the device. During the operation of the device the power cord may not come in contact with the running fan.

- Only operate the device with fully unwound power cord. Danger of overheating and fire!
- Always unplug the device after each use or before you clean it. Do not pull at the power cord to disconnect the plug.
- The socket-outlet must be accessible at all times to enable the mains plug to be disconnected as quickly as possible!
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. Improper repairs can expose the user to considerable danger!
- Always disconnect the fan when adjusting it or moving it from one location to another, when not in use or when you clean the fan.
- Allow to pursue the device not unsupervised and do not leave the house or your home if you use the device.
- Do not use the unit unattended near young children or infirm persons.
- Do not cover the device.
- Never touch live parts! Danger to life!
- Never operate or touch the appliance with wet or moist hands or feet! Danger to life!

Beispiel einem Regal, Schrank oder ähnlichem.

- Während Montage oder Demontage darf der Ventilator nicht am Stromnetz angeschlossen sein. Der Netzstecker darf erst nach vollständig ausgeführter und korrekter Montage in die Steckdose eingesteckt werden.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel niemals unter Teppichen, Vorlegern, Läufern oder ähnliche Gegenstände und decken Sie es nicht ab. Halten Sie das Kabel von belebten Bereichen fern. Vorsicht Stolper-gefahr oder Beschädigung des Gerätes!
- Lassen Sie zur Sicherheit Ihrer Kinder keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, Styropor usw.) erreichbar liegen.

Die Bedienungsanleitung gehört zum Gerät und ist inklusive Garantieschein, Kassenbon und nach Möglichkeit Originalkarton mit Innenverpackung sorgfältig aufzubewahren. Bei Besitzerwechsel muss die Anleitung mit ausgehändigt werden.

Verpackung:

- Nach dem Auspacken das Gerät auf Transportschäden und den Lieferumfang auf Vollständigkeit überprüfen! Bei Schäden oder unvollständiger Lieferung wenden Sie sich bitte an Ihr Fachgeschäft, wo Sie das Gerät gekauft haben.
- Werfen Sie den Originalkarton nicht weg, dieser wird zum Aufbewahren außerhalb der Saison sowie zum Versenden benötigt.
- Verpackungsmaterial ordnungsgemäß entsorgen! Plastikbeutel können zu einem lebensgefährlichen Spielzeug für Kinder werden!

Beschreibung Abb. (1)

A	Vorderes Schutzgitter
B	Lüfterflügel
C	Schraube
D	Befestigungsschrauben (4x) für hinteres Schutzgitter
E	Hinteres Schutzgitter
F	Tragegriff
G	Motorwelle / Motorfront
H	Geschwindigkeitsstufenschalter
I	Oszillationsknopf
J	Motorgehäuse
K	Motorhalterung
L	Teleskoprohr
M	Feststellschraube Teleskopstange
N	Standfuß
O	Standfußgewicht
P	Unterlegscheibe
Q	Sockelschraube
W	Teleskopstange
X	Befestigungsklammern

Montage

Achtung! Während der Montage des Gerätes darf der Ventilator nicht am Stromnetz angeschlossen sein.

Montage Teleskopstange mit Standfuß

- Drehen Sie die Sockelschraube (Q) aus dem Sockel der Teleskopstange (W). Stecken Sie das untere Ende der Teleskopstange am Standfuß (N) ein. Legen Sie das Standfußgewicht (O) unter den Standfuß und verbinden Sie alle Teile mittels der Unterlegscheibe (P) und der Sockelschraube (Q).
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest miteinander verbunden sind.
- Lösen Sie die Feststellschraube (M) zum Verstellen des Teleskoprohres (L).
- Ziehen Sie das Teleskoprohr (L) max. bis zum Anschlag heraus und schrauben Sie die Feststellschraube wieder fest.

Achtung: Die Feststellschraube (M) muss unbedingt festgeschraubt sein, bevor mit der weiteren Montage des Motorgehäuses und des Gerätekorbes begonnen wird.

Montage Motorgehäuse mit Teleskopstange Abb. (2)

R	Einstellschraube
S	Justierschraube
T	Aufnahmehalterung

- U Kontermutter für Befestigungsschraube
- V Befestigungsschrauben

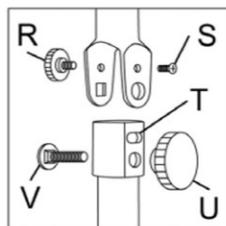


Abb.(2)

- Setzen Sie das Motorgehäuse (J) auf das obere Ende des Teleskoprohres (L) und befestigen Sie das Motorgehäuse am Teleskoprohr mit der Befestigungsschraube (V) und der Kontermutter (U)
Sowie mit der Justierschraube (S) und der Einstellschraube (R).

Hinweis: Die Position des Motorgehäuses kann durch das Lösen der Einstellschraube (R) verändert werden.

Montage Gerätekorb mit Motor:

- Drehen Sie die vier Schrauben (4) für die Befestigung des hinteren Schutzgitters, die sich an der Motorfront befinden mit einem Schraubendreher heraus.
- Platzieren Sie das hintere Schutzgitter (E) auf das Motorgehäuse (J) und befestigen Sie das Schutzgitter mittels der vier Schrauben an der Motorfront.
- Achten Sie auf einen korrekten und festen Sitz!
- Lockern Sie die Schraube (C) am Lüfterflügel (B) und setzen Sie den Lüfterflügel auf die Motorwelle (G).
- Positionieren Sie den Lüfterflügel (B) durch Drehen auf der Achse der Motorwelle so, dass die Schraube in die Kerbe der Motorwelle passt und drehen Sie die Schraube ein.
- Vergewissern Sie sich, dass der Lüfterflügel (B) fest auf der Motorwelle (G) sitzt.
- Öffnen Sie die Klammern des vorderen Schutzgitters (A) und setzen Sie das vordere Schutzgitter (A) an der feststehenden Halterung des hinteren Schutzgitters (E) ein.
- Verbinden Sie das vordere Schutzgitter (A) mit dem hinteren Schutzgitter (E) indem Sie die Klammern schließen.

Achten Sie darauf, dass alle Ventilatorteile miteinander fest verbunden sind.

Bedienungshinweise:

Der Ventilator darf erst nach vollständiger Montage an das Stromnetz angeschlossen werden!

- Stellen Sie den Ventilator auf eine stabile, ebene und trockene Fläche auf und achten Sie auf einen festen und sicheren Stand.
- Prüfen Sie, ob der Ventilator ausgeschaltet ist.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose, das Gerät ist nun betriebsbereit.
- Durch Betätigen des Geschwindigkeitsstufenschalters (H) kann die gewünschte Geschwindigkeitsstufe gewählt werden.

- 0 = Aus
- I = niedrige Geschwindigkeit
- II = mittlere Geschwindigkeit
- III = hohe Geschwindigkeit

Oszillation:

- Durch Hereindrücken oder Herausziehen des Oszillationsknopfes (I) können Sie die Oszillation EIN oder AUS schalten.

Einstellungen:

- **Achtung!** Bitte Gerät vorher ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn Sie die Änderung der Einstellung vornehmen!
- Durch Lösen der Einstellschraube (R) können Sie die Position des Motorgehäuses nach oben oder unten verändern und damit auch die Richtung des Luftstroms.
- Achten Sie darauf, dass nach Änderung der Einstellung die Schraube wieder festzuziehen ist.
- Die Höhe des Ventilators kann eingestellt werden, indem Sie die Feststellschraube (M) an der Teleskopstange (W) lösen, die entsprechende Höhe durch Verstellen des Teleskoprohres (L) einstellen und die Feststellschraube wieder festschrauben.

Ausschalten des Gerätes:

- **Achtung:** Das Gerät ist betriebsbereit solange es am Stromnetz angeschlossen ist.

- Um das Gerät komplett auszuschalten, muss der Schalter auf die Position „0“ = AUS gestellt und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Stets den Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist!

Reinigung:

- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig.
- Vor jeder Reinigung das Gerät ausschalten und immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Tauchen Sie niemals das Gerät, Kabel oder Teile des Gerätes in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten über das Gerät geschüttet oder gespritzt werden und dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in den Motorinnenraum oder in das Innere des Motors gelangen! **Lebensgefahr!**
- Der Ventilator sollte mit einem trockenen weichen Tuch vom Staub befreit werden.
- Halten Sie die Lüftungsschlitze an der Rückseite des Motorgehäuses frei von Staub und Flusen.
- Verwenden Sie bitte keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel oder Polituren, da dies zu Beschädigungen der Oberfläche führen kann.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie es vor übermäßigen Staub und Schmutz schützen.

Aufbewahrung:

Bitte heben Sie den Originalkarton des Gerätes für die Aufbewahrung außerhalb der Saison auf. Das Gerät nur entsprechend gereinigt verpacken und an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

Sonstige Hinweise:

- Dieses Gerät ist nicht für den industriellen Einsatz geeignet.
- Versuchen Sie bitte nicht, das Gerät selbst zu öffnen oder zu reparieren, da dies zum Verfall der Garantie führt und Personen und Sachschäden nach sich ziehen kann. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Fachbetrieben oder durch unseren Kundendienst durchgeführt werden.

Technische Daten:

Modell:	SMV-40
Nennspannung:	220-240V ~ 50Hz
Nennleistung:	50 W
Schutzklasse:	I

CE-Kennzeichnung

Die CE-Kennzeichnung belegt, dass das Gerät alle grundlegenden Anforderungen erfüllt Richtlinie über die „Elektromagnetische Verträglichkeit“ (Richtlinie 2014/30/EU), „Niederspannungsrichtlinie“ (Richtlinie 2014/35/EU) und Richtlinie „RoHS“ (2011/65/EU).

Entsorgung



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produktes schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrer zuständigen örtlichen Entsorgungsstelle, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.

Gewährleistung und Kundenservice:

- Die Gewährleistung für dieses Gerät erfolgt auf Basis der gesetzlichen Bestimmungen. Als Nachweis für den Gewährleistungsanspruch dient eine Kopie des Kaufbeleges.
- Schäden, die auf natürliche Abnutzung, Transportschäden, Überlastung, Nichtbeachtung der Montage-/Bedienungsanleitung oder unsachgemäße Behandlung zurück zu führen sind, bleiben von der Garantie ausgeschlossen. Der Hersteller haftet nicht für indirekte Folge- und Vermögensschäden.
- Beanstandungen können nur dann anerkannt werden, wenn das Gerät im Originalzustand, in der Originalverpackung und frachtfrei an den Lieferanten bzw. den Kundenservice des Herstellers zurück gesandt wird.
- Technische Änderungen in Bezug auf die Weiterentwicklung des Gerätes sind vorbehalten.

English

*Dear Customer,
We congratulate you for having chosen our product.
Please read the following information's carefully before using the appliance for the first time for your own safety and to ensure correct use.*

Safety information

The appliance must only be used as described in the instructions for use. Use for any other purpose is inadmissible! Any damage attributed to incorrect operation, improper use or non-observance of the safety information will invalidate all liability and the warranty!

- Before connecting the appliance check that voltage indicated on the type plate corresponds to the mains voltage in your home! Only connect the appliance to a.c. mains as specified on the rating plate!
- Do not use the fan with a damaged plug, power cord,